

## **ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK (ÁSZF)**

Az AgroVario Javító, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (Cégjegyzék szám: Tatabányai Törvényszék Cégbírósága, Cg. 11-09-029913, a továbbiakban: AgroVario Kft.) által forgalmazott új gépek, alkatrészek értékesítésével, szervizszolgáltatásával kapcsolatban.

### **Általános rendelkezések**

Az AgroVario Kft. új mezőgazdasági gépek kereskedelmével, alkatrészek értékesítésével, szerviz szolgáltatással foglalkozó gazdasági társaság. Az AgroVario Kft. az általa forgalmazott új gépek, alkatrészek értékesítése, szerviz szolgáltatás ellátása, kapcsán kerül a Kereskedelmi Partnerrel (vevő, megrendelő, bérlő) jogviszonyba, mely jogviszony részletes szabályozásaként felek a jelen Általános Szerződési Feltételekben (ÁSZF-ben) írtakat kölcsönösen elfogadják és e szerint járnak el. Szerződő felek a jelen Általános Szerződési Feltételekben rögzített jogviszonya az adott jogügylet kapcsán megkötött szállítási megállapodáson, adásvételi szerződésen más írásbeli megállapodáson, vagy kiállított számlán alapul. Ezen szerződések, valamint az ÁSZF egységes egészét képeznek.

a.) A Kereskedelmi Partner, mint Vevő az adott jogügylet kapcsán készült szállítási megállapodásban, adásvételi szerződésben, számlában szereplő specifikációjú gépet, illetőleg alkatrészt az AgroVario Kft.-től megvásárolja, az AgroVario Kft. pedig ezen gépet, alkatrészt a Vevő részére eladja (az új gép gyártási éve az adott naptári évnél korábbi is lehet). Felek között a gépértékesítéssel kapcsolatos adásvételi jogügylet csak írásban jöhet létre.

b.) Az AgroVario Kft. arra irányuló szerződéssel, eseti megrendeléssel vállalja a Kereskedelmi Partner által rendelkezésre bocsátott gép(ek) szakszerű javítását, amelynek folyamatát munkalapon rögzíti.

### **I. Felek együttműködési kötelezettsége**

#### **A./ Gép értékesítéssel kapcsolatban:**

- Az AgroVario Kft. a megrendelőnek avagy az általa kijelölt személynek (gépkezelőnek) az átadást követően a gép „Használati útmutató” szerinti kezeléséhez - a vevő igénye esetén - egyszeri alkalommal, külön térítés nélkül segítséget nyújt. Vevő a fentiek szerinti igényét legalább 3 nappal a kért időpont előtt írásban köteles az AgroVario Kft. központi szervizének. Mezőgazdasági vontató, teleszkópos rakodó, betakarító gép, rakodógép, szögletes bálázó, önjáró permetezőgép stb. esetén a használati útmutató kapcsán adott előírás nem helyettesíti az AgroVario Kft. 2-3 napos kezelői tanfolyamát. E tanfolyam elméleti és gyakorlati anyagának elsajátítása teszi lehetővé a gép szakszerű üzemeltetését. Vevő tudomásul veszi, hogy a gép későbbi kezelési hiányosságaiából, nem megfelelő használatából eredő károkért az AgroVario Kft.- t semminemű felelősség nem terheli.
- Az AgroVario Kft. tájékoztatást ad Vevőnek az adásvétel tárgyát

képező gép műszaki adatairól, ismerteti a gyártó vonatkozó adatközlését. Vevő ezen adatok és saját gazdálkodási körülményei, illetve szokásai ismeretében maga választja ki az adott gépet, így az AgroVario Kft. nem vállal felelősséget az üzemeltetéshez szükséges erőgép munkagép kapcsolat létrehozásáért.

- Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a szerződés teljesítése során minden lényeges körülményről egymást kölcsönösen tájékoztatják.
- Nem egyösszegű fizetés, illetve hitel/lízing bevonással történő teljesítés esetén Vevő köteles az adásvétel tárgyát a vagyonbiztosítást, illetve töréskár kapcsán biztosítást kötni a futamidő végéig. A biztosítás és a káreseménnyel kapcsolatos ügyintézés költségei a Vevőt terhelik.

#### B./ Alkatrész értékesítéssel kapcsolatban:

Az AgroVario Kft. eladja a kereskedelmi partner, mint vevő megvásárolja az AgroVario Kft.. által forgalmazott alkatrészt. Az AgroVario Kft. szavatolja az általa értékesített alkatrész rendeltetésszerű használatra alkalmas voltát, abban az esetben, ha azt annak gyártója előírása szerinti rendeltetésének megfelelő géptípusba és azon belül is az előírt működési helyre építi be a Kereskedelmi Partner.

A kereskedelmi partner köteles a megvásárolt alkatrészt rendeltetésszerű módon használni. A kereskedelmi partner fő szabály szerint katalógusszám alapján rendeli meg a szükséges alkatrészt, illetőleg rendelkezésre bocsát minden jellemző méretet, műszaki paramétert és a gép egyedi azonosítására (alvázszaám, motorszám illetve egyéb részegységek egyedi azonosítószáma) szolgáló adatokat annak érdekében, hogy a kiszolgálás a beazonosítás miatt minél pontosabb legyen.

Az AgroVario Kft. az árajánlat iránti igényt a szerződő felek megállapodása szerint teljesíti, az alkatrészt megrendelés esetén felek megállapodása szerint határidőben leszállítja. Az alkatrész átvételére fő szabály szerint az AgroVario Kft. telephelyén kerül sor. Amennyiben az értékesített alkatrész rendeltetésszerű használatához kezelési – vagy használati útmutató, biztonsági adatlap szükséges, úgy azt AgroVario Kft. a Kereskedelmi Partner, mint vevő rendelkezésére bocsátja.

#### C./ A szervizszolgáltatással kapcsolatban:

A szervizszolgáltatási szerződés hatálya a kereskedelmi partner tulajdonát képező mezőgazdasági, ipari, erő- és rakodógép, vagy munkagép felmerülő műszaki hibáinak felmérésére, szakszerű javítására, ezek megszüntetéséhez esetlegesen szükséges alkatrész biztosítására, a megfelelő műszaki állapot megőrzéséhez szükséges szervizek ellátására, garanciális időszakon belül és túl, valamint a garanciális elszámolhatóság körébe nem tartozó szolgáltatás elvégzésére terjed ki. Az AgroVario Kft. a Kereskedelmi Partnertől érkező eseti hiba és/vagy szervizigény bejelentését követően megkezdji a hiba és anyagigény felmérését a Kereskedelmi Partnerrel megállapodott időpontban, megjelölt helyszínen. A Kereskedelmi Partner írásos megrendelést az

AgroVario Kft. e-mail címére is jogosult megküldeni. Az AgroVario Kft. vállalja a helyszíni állapotfelmérést, az alkatrészigény megállapítása mellett, majd az állapotfelmérés és alkatrészigény megállapítását követően a beszerzésre, a tervezett szolgáltatási munkaórára, és a kiszállás költségére vonatkozóan ajánlatot, annak elfogadása esetén szerződést készít. Megrendelés hiányában a felhasznált anyagot, munkaórát, kiszállási távolságot az AgroVario Kft. a helyszínen kiállított munkalapon igazolja a Kereskedelmi Partner, vagy felelős megbízottja részére. Az AgroVario Kft. szerződésben foglaltak szerint vállalja a gép működési helyszínén, Kereskedelmi Partner telephelyén, vagy az AgroVario Kft. telephelyén a javítások, szervizek elvégzését. Az AgroVario Kft. vállalja a javítások, szervizek után a Kereskedelmi Partner részére a gép üzemképes, munkavégzésre alkalmas állapotban való átadását. Az AgroVario Kft. az üzemképesség, vagy üzemképtelenség állapotát munkalapon rögzíti. Az AgroVario Kft. vállalja a Kereskedelmi Partner írásban előterjesztett kérelme alapján az üzemképtelen gép cseregéppel történő helyettesítésére történő ajánlat megtételét. Az AgroVario Kft. a javítást követően munkalapot állít ki a Kereskedelmi Partner vagy felelős megbízottja részére, a javított gép adatainak, a munkavégzés típusának, a felhasznált alkatrész, szervizanyag és a munkavégzés, munkaidő, valamint kiszállás igényének rögzítése mellett. Az AgroVario Kft. vállalja a munkalapon igazolt tételekről a szerződésben rögzítettek alapján a számla elkészítését, és a Kereskedelmi Partner részére való megküldését. A Kereskedelmi Partner vállalja a hiba AgroVario Kft. részére való bejelentését, a gép tartózkodási helyének beazonosítását, a kapcsolattartó személy meghatározását. A Kereskedelmi Partner vállalja a javításra, szervizelésre szoruló gép rendelkezésre bocsátását az AgroVario Kft.–vel előre egyeztetett időpontban. A javítás szakszerűségének biztosítása érdekében a Kereskedelmi Partner a gépet lemosva, letisztítva köteles az AgroVario Kft. – nek átadni, ellenkező esetben az AgroVario Kft. erre vonatkozó szolgáltatási díjat jogosult felszámolni.

A Kereskedelmi Partner vagy felelős megbízottja vállalja az eseti munkavégzés után a munkalap leigazolását, elektronikus módon való átvételét, melyen jogosult feltüntetni megjegyzéseit, észrevételeit a gép, illetve a javítás körülményeivel kapcsolatban. Megjegyzés, észrevétel hiányában a munkalapon feltüntetett adatok elfogadottnak tekintendők. A Kereskedelmi Partner az aláírtan igazolt, avagy a részére elektronikus módon megküldött munkalapot minden esetben elismeri a munkavégzés és a számlakészítés alapjául. Az ezen kiállított adatokkal a szolgáltatási számla értékét az AgroVario Kft. részére a rögzített fizetési határidő betartásával Kereskedelmi Partner megtéríti.

## **II. Szállítási feltételek gép és alkatrész értékesítésével kapcsolatban, a szerviz munkalapra vonatkozó rendelkezések**

### **A./ Gép értékesítése:**

- A szállítási és egyéb határidőket, valamint a gép átadás-átvételének időpontját felek a közöttük létrejött szállítási megállapodásban,

adásvételi szerződésben rögzítik.

- A szállítási határidőnek a gyártó hibájából történő esetleges meghosszabbodásáért az AgroVario Kft. felelősséget nem vállal. A Vevő tudomásul veszi, hogy a fenti késedelemből eredő esetleges kárát az AgroVario Kft. nem köteles megtéríteni.
- A Vevő a megvásárolt gépet az AgroVario Kft. által megjelölt telephelyen – fő szabályként az AgroVario Kft. székhelyén, a 2941 Ács, Invest park 0421/22. szám alatt, avagy az AgroVario Kft. bármely más telephelyén - veszi át. Egyedi megállapodás alapján a megrendelt gépet az AgroVario Kft. a Vevő költségén az általa megjelölt helyre szállíttatja, ahol a Vevő saját költségén maga köteles gondoskodni a gép szállítóeszközről történő lerakódásáról. A kárveszélyviselés minden esetben az átadás helyén száll át a Vevőre és ez a dolog minőségi és mennyiségi átvételének helye is. Amennyiben az átadás helye felek megállapodása alapján a magyarországi gyártó telephelye, úgy a közvetlenül a magyarországi gyártótól történő vevői átvétel során a Vevő felel a dolog minőségi és mennyiségi átvételéért és ezen időponttól kezdődően viseli a kárveszélyt.
- Felek jogviszonyának fennállása alatt a Vevő által az ügyletkötés kapcsán megadott adatokban történt változásokat annak bekövetkeztétől, illetve a tudomásszerzéstől számított 5 napon belül haladéktalanul köteles az AgroVario Kft.-nek bejelenteni. A bejelentés elmulasztásából eredő károkat, illetve az ebből eredő késedelem következményeit a Vevő maga viseli, azért az AgroVario Kft. felelősséget nem vállal.
- A Vevő átvételi késedelme esetén az AgroVario Kft. jogosult az általa kijelölt átvételi időponttól az átvétel időpontjáig (ha az átvételi késedelem a Vevő hibájából származik, vagy a Vevő érdekkörében felmerülő okra vezethető vissza) a 2013. évi V. Törvény (a továbbiakban: Ptk) (magánszemélyek esetén 6:48.§.(1) bekezdése, gazdálkodó szervezetek esetén 6:155.§.(1) bekezdése) szerinti késedelmi kamatnak megfelelő késedelmi kötbért (kezelési díjat) felszámítani. Vevő azon károkat és járulékos költségeket (pl. az ügyintézés kapcsán) is köteles megtéríteni, melyeket a fenti késedelmi kötbér nem fedez.
- Az átadás-átvétel tényét, annak körülményeit, valamint a Vevőnek adott tájékoztatásról és beüzemelésről szóló nyilatkozatot felek írásban rögzítik

#### B./ Alkatrész értékesítése:

Az áru tulajdonjoga, annak ellenértéke kifizetéséig az AgroVario Kft.-t illeti meg. A tévesen szállított áru esetében a visszaszállításról az AgroVario Kft., tévesen megrendelt áru esetében a Kereskedelmi Partner gondoskodik. Az AgroVario Kft. által tévesen szállított alkatrészekről készpénzzel történt vásárlás esetén stornó számla alapján a tétel értékét

az AgroVario Kft. a Kereskedelmi Partnernek visszafizeti. A Kereskedelmi Partner által tévesen megrendelt alkatrész megvásárlásától történő elállás csak az alkatrész bruttó vételárának 40 %-a kifizetése mellett lehetséges. A Kereskedelmi Partner által tévesen rendelt és átvett alkatrész esetében az alkatrész visszaszállításáról a Kereskedelmi Partner előzetesen az AgroVario Kft. –vel egyeztetni köteles, amelynek feltételeiről a konkrét alkatrész esetében az AgroVario Kft. tájékoztatja a Kereskedelmi Partnert. Az AgroVario Kft. -nek jogában áll az alkatrész visszavételétől elzárkózni, amennyiben egyedileg megrendelt alkatrészről van szó, és azt az AgroVario Kft. a kínálatában raktáron nem tartja, illetőleg a visszaraktározást az AgroVario Kft. nem vállalja. Azon termékek esetében, amelyeket az AgroVario Kft. a raktárkészletéből szolgáltat ki, a termék visszavétele csak a Kereskedelmi Partner által kiállított számla ellenében történhet meg (termék visszaszámlázása). A visszaszámlázott érték az AgroVario Kft. számláján szereplő érték 60 %-a.

Az AgroVario Kft. megtagadhatja a megrendelt termék szállítását, kiadását, ha a szállítást/átadást megelőzően információt szerez arról, hogy a Vevőnek történő értékesítés megsértené az európai uniós, illetve a magyar (kereskedelmi) jogszabályokat, valamint a gyártóval kötött megállapodást.

#### C./ A szerviz munkalapra vonatkozó rendelkezések:

Az AgroVario Kft. által elvégzett szerviz szolgáltatás alapján munkalapot állít ki, mely tartalmazza az elvégzett munka megnevezését, a szükséges alkatrészek megjelölését, azok költség-vonzatát. Az AgroVario Kft. jogosult e-munkalap kiállítására, az alábbi feltételekkel:

- a.) Az e-munkalapot az AgroVario Kft. elektronikus módon megküldi a Kereskedelmi Partnernek, vagy az általa kijelölt személynek,-
- b.) Amennyiben az elküldést követő 24 órán belül a Kereskedelmi Partnertől írásbeli észrevétel nem érkezik, úgy az e-munkalapban foglaltak elfogadottnak tekintendők.
- c.) A Kereskedelmi Partner az adataiban (adószám, székhely, cím) történt változást illetőleg a géptulajdonos-változást köteles az AgroVario Kft. -nek a számlázást megelőzően bejelenteni, ellenkező esetben – amennyiben ezen okból a számla javítására van szükség, az AgroVario Kft. kezelési költséget számít fel, az egyedi szerződésben meghatározott összegben.
- d.) Amennyiben a Kereskedelmi Partner az e-munkalap küldését követő 24 órán belül írásban észrevétel nem tesz, ezáltal a munkalapban foglaltak elfogadottnak tekintendők, úgy a munkalap a Kereskedelmi Partner részéről további aláírást nem igényel, az írásbeli észrevételek hiánya a munkalap aláírását egyben pótolja.
- e.) A munkalapon feltüntetett végösszeg a számla végösszegétől eltérhet.
- f.) A Kereskedelmi Partner írásban nyilatkozik a szerviz szolgáltatás megrendelésére jogosult személyről, az e-mail üzenetben küldött munkalap fogadására jogosult személyéről, a munkalap fogadására



szolgáltató e-mail címről.

g.) A javítással kapcsolatos egyéb, általános tájékoztatót a munkalap tartalmazza, melynek módosítása jogát az AgroVario Kft. fenntartja.

### **III. Vételár gép és alkatrész értékesítésével kapcsolatban, szolgáltatási díj a szerviz szolgáltatással kapcsolatban.**

- Szerződő felek az adásvétel tárgyát képező gép, alkatrész vételárát a szállítási megállapodásban, az adásvételi szerződésben, számlában illetőleg a nagyvásárlói - vagy egyéb megállapodásban rögzítik. A jogügyletet felek a megállapodásuk szerinti pénznemben (HUF, EUR) kötik, a vételárát bruttó (nettó ár+Áfa) összegben határozzák meg. A megadott árak hatósági jelzéssel (rendszer) ellátott gépek esetén vámkezelten érvényesek.

#### **A./ Gépértékesítéssel kapcsolatban:**

- Amennyiben Vevő a devizában megkötött ügyletet forintban kívánja számláztatni, illetve fizetni, úgy a forintban fizetendő ár megállapítása során felek az elszámolás alapjául a Kereskedelmi és Hitelbanknál érvényes deviza I. eladási árfolyamot fogadják el és a számlaárát külön adásvételi szerződésben rögzítik, amelytől a szerződő felek egyedi megállapodásban eltérhetnek.
- A Vevő tudomásul veszi, amennyiben a teljesítés kapcsán előleget fizet és a teljesítés olyan okból hiúsulna meg, melyért a Vevőt terheli a felelősség, akkor az átvett előlegből az AgroVario Kft. az előleg teljes összegének 10%-át kitevő összeget kártérítés címén levonja és a fennmaradó összeget fizeti vissza Vevő részére. A kártérítés mértékét Vevő értékarányosként elfogadja, azt felek a jogügylet megghiúsulása kapcsán az AgroVario Kft.-t ért károk átalányának tekintik.
- Amennyiben a megkötött jogügylet kapcsán foglaló kerül átadásra, úgy felek tudomásul veszik, hogy a teljesítés megghiúsulásáért felelős fél az adott foglaló bruttó összegét elveszíti, a kapott foglaló bruttó összegét kétszeresen köteles visszatéríteni.
- Az előleg, illetve a foglaló befizetésére vonatkozó határidő elmulasztása esetén az AgroVario Kft. a jogügylettől elállhat.
- A foglaló vagy az előleg befizetése után a megrendelést jogkövetkezmény nélkül lemondani nem lehet. Az AgroVario Kft. nem vállal felelősséget a Vevő esetleges hitelképtelensége esetére. Ekkor az AgroVario Kft. jogosult az átvett foglaló, illetve előleg összegéből a III.3. pontban írt tételeket külön felhívás nélkül is levonni. A Vevő minden esetben köteles az AgroVario Kft.-nek a foglaló összegét meghaladó felmerült kárát is megtéríteni.
- A vételár tartalmazza a vám, az illetékek és az ÁFA összegét, melyet az AgroVario Kft. a számlákon részletezve feltüntet. Vevő tudomásul veszi, hogy az adásvételi szerződésben szereplő vételár az aktuális

gyártói árképzés ajánlásának, a forgalmazó üzletpolitikájának, valamint a Vevő és az AgroVario Kft. áregyeztetésének eredménye. Ugyanazon típusú gép jogügyletenként eltérő vételáron is forgalomba kerülhet. Ennek tényét vevő tudomásul veszi.

- Hitel, illetve lízing esetén a teljes vételár akkor tekinthető teljesítettnek, ha a következő két feltétel együttesen teljesül: A Vevő a saját erőt az AgroVario Kft. nek megfizette, valamint a finanszírozó pénzügyi intézet, illetve a lízingcég a Vevő által igényelt hitelt, illetve a lízingösszeget átutalta az AgroVario Kft. részére.

Vevő tudomásul veszi, hogy a jelen jogügylet során a hitel/lízing igénybevételéhez szükséges, gépf finanszírozási kérelmet és mellékleteit, valamint a pénzügyi intézet által kért további dokumentumokat az AgroVario Kft. és az Axiál Financial Services Kft. ügyintézője részére az ügyintéző által megjelölt időpontig rendelkezésre kell bocsátania. Vevő az együttműködési kötelezettségének késedelmes teljesítése jogkövetkezményeit maga viseli. Vevőt a szállítási megállapodás megkötése kapcsán a pénzügyi finanszírozás ügymenetéről és a járulékos költségekről az Axiál Financial Services Kft. képviselője tájékoztatja, melynek tényét abban tett nyilatkozatával is elismeri. Vevő ezennel hozzájárulását adja ahhoz, hogy jelen ÁSZF, illetve a kapcsolódó jogügyletekhez szükséges adatait – így személyes adatait is – a finanszírozási közvetítést végző Axiál Financial Services Kft. adatbázisába felvegye és kezelje. Egyben hozzájárul ahhoz, hogy az itt kezelt adatait az AgroVario Kft. és az Axiál Financial Services Kft. a finanszírozó pénzügyi intézeteknek/finanszírozást végző egyéb szervezeteknek kezelésre átadja. Amennyiben a Vevő részére az általa igényelt hitelt a finanszírozó pénzügyi intézet nem engedélyezi, úgy a Vevő az igényelt hitel összegével azonos összegű vételár-részt köteles legkésőbb a hitelkérelem elutasítás közlését követő 8 napon belül az AgroVario Kft. -nek megfizetni. A számlával kapcsolatos kifogásait a Vevő kizárólag írásban teheti meg. Az AgroVario Kft. a gép Magyarországra történő beérkezéséig fenntartja a jogot a teljes vételár módosítására, az esetleges gyártói árváltoztatás, típusváltozás, árfolyamváltozás, illetve egyéb, a forgalmazást rajta kívül álló okból befolyásoló árváltozási körülmény esetére (pl. új adónem, vagy illetékváltozás, stb.). Vevő a forgalmazó ezen árváltoztatási jogát tudomásul veszi. Az értékesített gép vonatkozásában a tulajdonjogát az AgroVario Kft. a teljes vételár megfizetéséig fenntartja. A tulajdonjog csak a teljes vételár megfizetését követően külön nyilatkozat alapján száll át a Vevőre. Az értékesített gép forgalomba helyezésének költségét a Vevő viseli.

#### B./ Alkatrész értékesítéssel kapcsolatban:

Az áru megvásárlásával kapcsolatban minden esetben számla kerül kiállításra, amelytől a szerződő felek külön megállapodás alapján egyes esetekben eltérhetnek. Az eltérő fizetési feltételeket minden esetben előzetesen írásban rögzíteni szükséges. Az AgroVario Kft.

jogosult nagyobb összegű előrendelés, vagy raktáron nem tartott nagy értékű alkatrész értékesítése esetén vételár előleget kérni, amely a megrendelt áru nettó értékének 100 %-áig terjedhet. Az előre utalásos fizetés az AgroVario Kft. forint, illetőleg euró alapú bankszámlájára történhet, amelyet a Kereskedelmi Partner minden esetben a fizetést megelőzően az AgroVario Kft.–vel egyeztetni köteles. A banki átutalás költsége a Kereskedelmi Partnert terheli. Banki átutalás esetén az AgroVario Kft. azon összeget ismeri el teljesítésként, ami a bankszámlán jóváírásra került. Az AgroVario Kft. az alábbiakban definiált szolgáltatásokat is folytatja, úgynevezett „átfuttatott” szolgáltatások, amelyeket bérvállalkozók végeznek, erre irányuló jogviszony alapján: mosó javítás, hidraulikai termékek konfekcionálása és azok garanciái, késélezés, kardán szerviz és új összeállítás, hidrosztatikai főegységek javítása, motor javítás a szerviz üzletággal közösen, adagoló javítás, munkahenger felújítás, elektromos fődarab javítás, komplett felújított egységek és cseredarabjainak kezelése, szabályozása.

#### C./ A szerviz szolgáltatással kapcsolatban:

A Kereskedelmi Partner a szerződő felek között létrejött egyedi, vagy általános, illetőleg átalánydíjas szerződés alapján köteles a szolgáltatás ellenértékét – szervizszolgáltatás díja, anyagköltsége, stb. – az AgroVario Kft.. részére megfizetni. Az AgroVario Kft. a Kereskedelmi Partner esetleges fizetési késedelmének időtartama alatt a szerződésben vállalt kötelezettségeit teljesíteni nem köteles. A Kereskedelmi Partner késedelembe esését követően történő befizetéseiből elsődlegesen a korábban már felmerült késedelmi kamat kerül elszámolásra, majd a fennmaradó összeg képezheti a szolgáltatás ellenértékét, vagy annak részét. Amennyiben a meghibásodás, avagy a Kereskedelmi Partner igénye indokolja a munkaidőn (munkanapon 8-16 óráig) kívül eső munkavégzést, az AgroVario Kft. fenntartja azt a jogot arra nézve, hogy az egyedi szerződésben rögzített túlmunka- díjat számoljon fel Kereskedelmi Partner terhére, amely a munkalapon is rögzítésre kerül.

#### IV. Teljesítési feltételek

- Fizetési vagy biztosítéknyújtási feltételek megszegése esetén az AgroVario Kft. jogosult a biztosítéknyújtási feltételek azonnali készpénzes fizetésre történő változtatására, minden nyitott követelés azonnali esedékessé tételére, illetve a szerződéstől való elállásra és kártérítés követelésére.
- Amennyiben a Kereskedelmi Partner az adott jogügylet kapcsán megkötött szerződésben vagy jelen ÁSZF-ben meghatározott kötelezettségét súlyosan megszegi, az AgroVario Kft. írásbeli felszólítása alapján az ott megjelölt határidőben nem egyenlíti ki az AgroVario Kft. ott meghatározott követeléseit, úgy az AgroVario Kft. jogosult a tartozás megfizetéséig a Ptk. (magánszemélyek esetén



6:48-§.(1) bekezdése, gazdálkodó szervezetek esetén 6:155.§.(1) bekezdése) szerinti késedelmi kamatot felszámítani.

- Az adott jogügylet kapcsán kötött szerződés megszűnése a kapcsolódó szerződések megszűnését is jelenti. A szerződéses jogviszony bármely okból történő megszűnése esetén a követelések lejárttá válnak és elszámolásnak van helye. A felek kötelesek a fennálló tartozásukat az elszámolás napját követő 8 napon belül egymás felé kiegyenlíteni.
- Az AgroVario Kft. jogosult arra, hogy a Kereskedelmi Partnernek a vele szemben bármely jogcímen fennálló követelését esedékességkor a Kereskedelmi Partnerrel szemben az AgroVario Kft. javára fennálló követelésbe beszámítsa. Így az AgroVario Kft.-nek jogában áll a Kereskedelmi Partner által már befizetett gépvásárlási előleg, vagy egyéb vételárrész, előleg stb. összegét a fennálló és időközben lejárttá vált alkatrész, szerviz, vagy másik gép vételára kapcsán fennálló Kereskedelmi Partneri tartozásra elszámolni.

#### **V. Garancia, szavatossági jog gép, alkatrész értékesítésével, szerviz szolgáltatással kapcsolatban**

- Az AgroVario Kft. jótállási nyilatkozatát, a garanciális jogokat és kötelezettségeket az új gép szervizkönyve tartalmazza. Vevő e vonatkozásban a szerződési feltételeket megismerte és ennek tudatában szerződik. Vevő tudomásul veszi, hogy a gyártó, vagy a tartozékot szállító partner (pl. beépített riasztó, központi zár stb.) garanciális kötelezettsége esetén az AgroVario Kft. a Vevővel szemben fennálló garanciális kötelezettségének teljesítési időpontja akkor következik be, amikor a hibáért felelős gyártó, illetve szállító az AgroVario Kft. felé teljesít. Az AgroVario Kft. a Kereskedelmi Partner által külföldön megvásárolt gép garanciális javítására nem köteles, az ilyen, garancia időn belüli meghibásodás javítását az AgroVario Kft. térítés (számla) ellenében vállalja.
- Hitel/lízing igénybevételével vásárolt gép esetén a szavatossági igény érvényesítésére a vonatkozó szerződés rendelkezései az irányadóak.
- Felek megállapodása alapján, azon gépek esetén, ahol a gyártó nyilatkozik a garanciális és szavatossági jogok átvállalásáról, ilyen jellegű igényét a Vevő közvetlenül a gyártóval szemben köteles érvényesíteni.
- Az AgroVario Kft. a nem általa végzett szervizszolgáltatás, illetve nem megengedett minőségű alkatrész beépítése kapcsán garanciát nem vállal, a szavatossági jogok érvényesítését kifejezetten kizárja.
- A garanciális időszakban bekövetkező meghibásodásnál a kezelői hibát felek bizonyítottan tekintik, ha a gép kezelője nem vett részt az AgroVario Kft. adott géptípusról tartott előre meghirdetett kezelői tanfolyamán.

- Az AgroVario Kft. az általa értékesített alkatrészre a Kereskedelmi Partner által történt átvételtől számított 6 hónap időtartamig garanciát vállal. A nem rendeltetésszerű használat, a szerződés tárgyát képező alkatrésznek nem az AgroVario Kft. avagy más szakszerviz által számlával igazolt módon történő beszerelése, javítása, avagy átalakítása, a szakszerűtlen üzemeltetés, a karbantartás hiánya a garancia elvesztését vonja maga után. A garancia kizárólag az értékesített alkatrészre vagy a beépítéssel együtt értékesített egység árára vonatkozik, és nem terjed ki abból adódó vélt vagy valós meghibásodásokra, állásidőre, javítás idejére bérelt gép költségeinek megtérítésére. A garanciális elbírálás menete:

a.) Kereskedelmi Partner az AgroVario Kft. rendelkezésére bocsátja az általa hibásnak vélt árut,-

b.) amennyiben az AgroVario Kft. gyártói felhatalmazással rendelkezik a hiba elbírálására, úgy dönt a garancia tárgyában,-

c.) amennyiben az AgroVario Kft. gyártói felhatalmazással a hiba elbírálására nézve nem rendelkezik, úgy az AgroVario Kft. az árut a gyártónak, forgalmazónak visszajuttatja további vizsgálatra, mely időszak alatt az AgroVario Kft. a Kereskedelmi Partner igénye szerint, de költségei megtérítése mellett másik terméket bocsát(hat) rendelkezésre,-

d.) amennyiben a bíráló alátámasztja annak tényét, hogy az áru hibás volt, úgy az AgroVario Kft. a garancia keretében a Kereskedelmi Partner által fizetett vételárat visszatéríti.

A Kereskedelmi Partner tudomásul veszi, hogy egyes – előre meghatározott - áruk esetében az AgroVario Kft. kizárólag abban az esetben biztosít cserét, ha és amennyiben a beépítést az AgroVario Kft. szakszervize végzi, avagy a beépítésnél igazolhatóan jelen van, annak érdekében, hogy a beépítés körülményeiből eredő esetleges hibák kizárásra kerülhessenek.

8. Szervizszolgáltatás esetében – kizárólag a javított egységre vonatkozóan - az AgroVario Kft. a gép Kereskedelmi Partner részére történő átadását követő 6 hónap garanciát vállal, melynek alapja a szolgáltatásról kiállított munkalap.

9. Az AgroVario Kft. kizárja szavatossági felelősségét a gépek motor, váltó, kipufogógázkezelő gyári rendszerein, elektronikus vezérlésén végzett bármely nem gyári átalakítás esetére. Az átalakítással közvetlen vagy közvetett módon érintett egységek is kizáródnak a szavatosságból. (Így például a chiptuningolt, nagyobb teljesítményt leadó motor esetében a teljes hajtásrendszer szavatossága megszűnik.) Az AgroVario Kft. használtgépek vásárlása esetén nem vizsgálja ezen fentebb említett rendszerek esetében a gyári állapotot, csak a gépek üzemszerű működést, melyből fakadóan nem szavatolja ezen részrendszerek gyári állapotát sem. Az esetleges gyári állapotra történő visszaépítés költsége semmi esetre sem az AgroVario Kft. költsége.

## VI. Szerződészegés jogkövetkezményei

### A./ Gép, alkatrész értékesítéssel kapcsolatban:

- Amennyiben Vevő 15 napot meghaladó fizetési késedelembe esik, úgy az AgroVario Kft. jogosult a használati jogot megvonni és az adásvétel tárgyát képező gépet az esedékes követelés teljes megtérítéséig a Vevőtől visszabirtokolni.
- Az AgroVario Kft. jogosult az adásvételi jogügylet kapcsán kötött szerződéseket azonnali hatállyal felmondani, amennyiben Vevő a szerződésben rögzített kötelezettségeit megszegi, így különösen:
  - a.) 15 napot meghaladó fizetési késedelembe esik és az AgroVario Kft. felszólítása alapján a felszólító levélben megjelölt fizetési határidőben sem teljesít,
  - b.) az AgroVario Kft. megítélése szerint az adásvételi jogügyletet biztosító fedezet értéke csökken, vagy érvényesíthetőségének lehetősége veszélybe kerül és a Vevő ilyen tartalmú felszólítás ellenére sem biztosít más, megfelelő biztosítékot,
  - c.) Vevő ellen felszámolási-, illetve csődeljárás indult, vagy végelszámolási eljárást kezdeményeztek,
  - d.) az AgroVario Kft. tudomására jut, hogy Vevő harmadik személyekkel szembeni fizetési kötelezettségeit nem teljesíti, vagy a vagyonára vezetett végrehajtás sikertelen marad,
  - e.) Vevő a szerződéskötéskor nem helytálló vagy hiányos információt szolgáltatott,
  - f.) a Vevő gazdálkodási körülményeiben olyan változás állt be, amely az AgroVario Kft. megítélése szerint veszélyezteti a fizetési kötelezettségek teljesítését,
  - g.) az adásvétel tárgyát Vevő nem biztosítja.

3. A felmondás időpontjában Vevő használati jogosultsága megszűnik és köteles az adásvétel tárgyát képező gépet haladéktalanul rendeltetésszerű használatra alkalmas tiszta állapotban valamennyi tartozékával és okiratával együtt az AgroVario Kft. képviselőjének a megjelölt helyen átadni. A felmondás a fennálló tartozást és valamennyi járulékát lejárttá teszi, melynek tényét és annak összegaszerűségét a vevő mindenkor elismeri, azt nem vitatja. Vevő a felmondást követően a fennálló tartozását az AgroVario Kft. részére haladéktalanul megfizeti.

4. Ha Vevő az adásvétel tárgyát képező gépet a VI.3. pontban írtak szerint nem adja át, úgy az AgroVario Kft. megilleti a gép birtokbavételének és elszállításának joga, melynek költségét Vevő köteles viselni. Vevő a gép visszabirtoklásának lehetőségét köteles biztosítani, az AgroVario Kft. képviselőjének, illetve megbízottjának eljárása nem minősül birtokháborításnak és nem valósít meg a Btk-ban szabályozott tényállást.

5. Vevő tudomásul veszi, amennyiben a gépet a VI.3. pontban írtak szerint nem adja át az AgroVario Kft. -nek vagy képviselőjének, hanem azzal továbbra is sajátjaként rendelkezik, bűncselekményt (sikkasztást) követ el és ellene az AgroVario Kft. büntető eljárást kezdeményez. A büntető eljárás megindítása mellett az AgroVario Kft. megindítja a szükséges polgári peres eljárást is, továbbá az érintett gépet a forgalomból kivonhatja.

## VII. Egyéb rendelkezések

- A Kereskedelmi Partner feltétlen és visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a szerződéskötés kapcsán megismert személyes adatait az AgroVario Kft. nyilvántartásában feldolgozza, továbbá hirdetési- és reklámlehetőségekkel kapcsolatban megkeresse.
- Felek megállapodnak abban, hogy az AgroVario Kft. az általa értékesített és/vagy szervizelt gépeken logóját matricával elhelyezi.
- Amennyiben a szerződés bármely rendelkezése érvénytelen lenne, vagy érvénytelenné válna, (részleges érvénytelenség) az a szerződés további részeinek érvényességét nem érinti.
- A szerződés csak írásban, a felek kölcsönös megegyezésével módosítható.
- Az AgroVario Kft. a beszállítói, gyártói – *azaz a rajta kívül álló* – késedelem, avagy időben elhúzódó gyártás, szállítás, beszállítói visszaigazolás stb. esetén a felelősséget kifejezetten kizárja, ebből eredően cseregép, csere alkatrész (csere áru) szolgáltatására, kártérítés, kötbér, késedelmi kamat stb. fizetésére az AgroVario Kft. nem köteles.
- Az AgroVario Kft. fenntartja a jogot, hogy az üzletpolitikájának megfelelően egyes ügyletek esetében – saját döntése alapján – jelen ÁSZF-ben foglaltaktól eltérő, egyedi elbírálást alkalmazzon. Az AgroVario Kft. fenntartja továbbá a jogot, hogy jelen ÁSZF-ben foglaltakat a jogszabályok és hatósági rendelkezések, vagy az adott értékesítésre, illetve szerződő partnerre vonatkozó kockázat változását felismerve, ahhoz, valamint saját üzletpolitikájához igazítva egyoldalúan módosítsa. A módosulásról a hatályba lépése előtt 15 nappal köteles a szerződő partnert ajánlott levélben értesíteni. Amennyiben Vevő a fenti határidőn belül nem nyilatkozik, a módosítást általa elfogadottnak kell tekinteni. Az ÁSZF módosítása a hatályba lépésétől kezdve vonatkozik valamennyi fennálló jogügyletre.
- Az AgroVario Kft. nem vállal felelősséget a szerződés tárgyát képező eszközök használatával összefüggésben felmerült károkért, így különösen bármiféle bevétel- vagy nyereségkiesésért, meghiúsult értékesítési lehetőségért, adatvesztésért, üzleti forgalom kieséséért,

vagy bármiféle speciális, közvetlen vagy közvetett kárért, függetlenül a károkozás mikéntjétől, még abban az esetben sem, ha az AgroVario Kft. -t előzőleg értesítették az ilyen kár bekövetkeztének lehetőségéről (következményi kár). Az AgroVario Kft. továbbá nem vállal felelősséget a szerződés tárgyát képező eszközök helyes vagy helytelen használata következtében, vagy vis maior esemény folytán felmerült kárért.

- Az AgroVario Kft. új gépek értékesítése esetében szállítási megállapodást alkalmaz. Az érintett ügyleteknél az ügyfél által aláírt és az AgroVario Kft. által elkészített szállítási megállapodás egy példányát a megállapodást követően a partner részére átadjuk. A megrendelőnek 24 óra áll rendelkezésre ezt követően, hogy bármilyen észrevételt tegyen a szállítási megállapodás tartalmi elemeire. A megrendelő tudomásul veszi, hogy amennyiben a szállítási megállapodás átvételét követő 24 órán belül írásbeli észrevétel nem érkezik, ezáltal az abban foglaltak elfogadottnak tekintendők. Az írásbeli észrevételezés hiánya a szállítási megállapodás aláírását véglegesíti, ettől csak a jelen ÁSZF VI-os és VII-es pontjában megfogalmazott esetekben lehet eltekinteni.
- A felek a szerződésből fakadó vitákat elsősorban peren kívül, békés úton kísérik meg rendezni. Bírósági jogviták esetére felek kölcsönösen alávetik magukat a Komáromi Járásbíróság, illetőleg összeghatártól függő módon a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességének. Az ÁSZF-ben nem érintett kérdésekben a Ptk. és a vonatkozó, mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
- Amennyiben a szerződés megkötésének időpontjában olyan, előre nem látható és szerződő feleken kívül álló vis maior helyzet áll fenn – így különösen humán, vagy állati eredetű járványügyi helyzet – amely körülmény az AgroVario Kft. szerződésben érintett teljesítésére kihatással van, úgy szerződő felek azt minden további vizsgálat nélkül olyan (vis maior) eseménynek minősítik, amely teljes körűen mentesíti az AgroVario Kft. -t a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség alól, beleértve a kötbérfizetési kötelezettséget is. Ezt a szabályt alkalmazni kell abban az esetben is, ha a vis maior helyzet – veszélyhelyzet – a teljesítésre hátrányos következményei a szerződés tárgyát képező eszközöket előállítóknál, beszállítóknál, vagy az AgroVario Kft. alvállalkozóinál, kapcsolt vállalkozásainál lépnek fel, illetve már beállt késedelem idején keletkeznek. Szerződő felek elegendő bizonyítékként fogadják el az AgroVario Kft., avagy akadályoztatott alvállalkozója, beszállítója, kapcsolt vállalkozása cégszerűen aláírt akadályközlő nyilatkozatát. Amennyiben a szerződés teljesítése a fenti esetekben csak jelentős többletráfordítással lehetséges, úgy az AgroVario Kft. jogosult a szerződéstől hátrányos jogkövetkezmények alkalmazása nélkül elállni, illetőleg a szerződést egyoldalúan felmondani/felbontani.
- Amennyiben a szerződés megkötését követően előállott körülmény



következtében a szerződés változatlan feltételek melletti teljesítése valamelyik szerződő fél lényeges jogi érdekét sértené, és a körülmények megváltoztatásának lehetősége a szerződés megkötésének időpontjában nem volt előrelátható, a körülmények megváltozását nem valamely szerződő fél idézte elő – ezáltal a körülmény-változás nem tartozik a szerződő felek rendes üzleti kockázata körébe – különösen, de nem kizárólagosan a gyártói áremelés miatt a kiskereskedelmi ár legalább 3%-kal való módosulása (emelkedése), a gyártó teljesítési késedelme – úgy szerződő felek a szerződés módosítására feltétlen és visszavonhatatlan kötelezettséget vállalnak, avagy a szerződéses érdek múlásának igazolása nélkül a szerződéstől bármely jogkövetkezmény alkalmazása nélkül elállhatnak, illetőleg a szerződést közös megegyezéssel megszüntethetik, vagy felbonthatják (Ptk.6:212.§.(1), 6:213.§.(1)).

Felek kijelentik, hogy az ÁSZF-ben foglaltakat megismerték, megértették, és azokat magukra nézve kötelezőnek ismerik el.